TEASE
**DOS EQUIPOS…**

**DEL NORTE…**

Nats Ceremony: This year’s Mackenzie Tour PGA TOUR Canada team!
El equipo de este año representado Mackenzie Tour PGA TOUR Canada!

**Y DEL SUR...**

Nats Team photo: Equipo…PGA TOUR LATINOAMERICA!
 **¡ESTÁN DE REGRESO EN ARUBA!**

Nats: I’m ready. Let’s do this! Estoy listo. Hagámoslo!

**¡LA ARUBA CUP 2017 ESTÁ AQUÍ!**

**MIENTRAS ESTA MARAVILLOSA ISLA INVITA A LOS JUGADORES A RELAJARSE... Y A DISFRUTAR DE UN PEDAZO DEL PARAÍSO EN EL SUR DEL MAR CARIBE.**

Nats: That is one, old boat!
¡Qué bote tan viejo!

**...SUS PENSAMIENTOS JAMÁS SE ALEJAN DE LA COMPETENCIA... Y MUCHO MENOS DE TODO LO QUE SIGINIFICA CORONARSE CAMPEÓN.**

**¿QUIÉN SE LLEVARÁ A CASA LA ARUBA CUP?**

**¡DESCÚBRALO EN ESTE EPISODIO DE ESTO ES PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

TITLES
**¡ESTO ES PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

HELLO ARUBA
**ESTE PASADO DICIEMBRE, EL MUNDO DEL GOLF PROFESIONAL CENTRÓ SUS MIRADAS EN ARUBA GRACIAS A UNA NUEVA EDICIÓN DE LA ARUBA CUP. EN EL EVENTO ESTUVIERON LOS MEJORES DIEZ JUGADORES TANTO DEL PGA TOUR LATINOAMÉRICA COMO DEL MACKENZIE TOUR – PGA TOUR CANADA LUCHANDO INTENSAMENTE POR SER EL MEJOR EN ESTA HERMOSA ISLA INCRUSTADA EN EL SUR DEL MAR CARIBE.**

**Y DESDE EL MOMENTO EN EL QUE LOS EQUIPOS LLEGARON AL AEROPUERTO INTERNACIONAL QUEEN BEATRIX…**

**FUERON RECIBIDOS CON EL CALOR Y LA AMABILIDAD DE ESTA MARAVILLOSA ISLA.**

RICO HOEY : Once I made the team, my mom’s like, “we’re going to Aruba!” I’m like, “alright, let’s go!
Una vez entré en el equipo, mi mamá me dijo "¡nos vamos para Aruba!". Yo simplemente le dije "¡Listo, vamos!"

Nats: I’m ready! ¡Estoy listo!

MAX ROTTLUFF It feels awesome, just stepping off that airplane yesterday um very friendly airport already and the weather today was absolutely amazing, so it feels great.
Se siente increíble, desde el momento que salí de ese avión ayer noté un ambiente muy amigable en el aeropuerto. El clima de hoy es absolutamente increíble. ¡Se siente genial!

SANJU LUIDENS, CMO, ARUBA TOURISM: El mantra de este lugar realmente está en la gente. Todos los que viven son concientes de que más que la belleza de la isla lo que importa es la experiencia, relajarse, sentirse bien atendidos... de todo eso es de lo que realmente nos enorgullecemos.

MUSIC CHANGE – CELEBRATE LIFE

**Y FUE EL MOMENTO IDEAL PARA QUE EL PGA TOUR LATINOAMÉRICA CELEBRARÁ UN CUMPLEAÑOS.**

NATS:  Happy Birthday to you… Feliz cumpleaños a ti…

**Y EL EQUIPO DEL MACKENZIE TOUR MANTIENE VIVO SU ESPIRITU COMPETITIVO EN LA PISCINA CON UN JUEGO DE VOLLEYBALL... LOS JUGADORES RÁPIDAMENTE SINCRONIZAN SUS RELOJES CON LA HORA DE LA ISLA.**

RICO HOEY: I love it, I mean we’re having a kickback time, we’re chilling by the pool, we’re going to the beach, I mean it’s, it’s a lot of fun!
Me encanta, estamos disfrutando, relajados en la piscina, vamos a ir a la playa, quiero decir, ¡es muy divertido!

MAX ROTTLUFF: It comes at the perfect time, right after Q-School. And everybody’s kind of ready for a little break. How can you not enjoy this island?!
Esto viene en un momento perfecto, claro después del Q-School. Todos estamos listos para un pequeño descanso. ¿Cómo puedes no disfrutar de esta isla?

TOLEDO SOT: Pues por lo que vaya vamos dos días en la isla y espectacular.

SANJU LUIDENS, CMO, ARUBA TOURISM: Para nosotros es maravilloso que ellos puedan venir con sus familias y que puedan explorar el destino disfrutando de algo de R&R, desconectándose un poco mientras se conocen con otras personas. Hay mucho que aprender del arte y la cultura que muestra una vida activa aquí en Aruba.

MUSIC CHANGE

**LA CELEBRACIÓN CONTINÚA EN ESTA MARAVILLOSA ISLA DURANTE LA TARDE CON LA FIESTA DE APERTURA DE LA ARUBA CUP.**

NATS JEFF MONDAY: it’s a competition and the players come Thursday are very competitive. But it’s also a reward for their tremendous season and if you talk to every one of them, the reward is to be able to play a really good golf course but also to be able to enjoy all the experiences the island has to offer.
Esta es una competencia y los jugadores que vienen son muy competitivos. Es también un reconocimiento a una tremenda temporada y si tu hablas con cada uno de ellos, el premio real es estar disponibles para jugar en un gran campo de golf mientras disfrutan de todas las atracciones que la isla tiene para ofrecer.

NATS JACK WARFIELD: These 20 players are exceptional young men. It’s very important for us we get an opportunity to showcase that talent in your backyard here in Aruba. So all in all we want to be able to thank you because the hospitality is very much appreciated. Thank you very much.

Estos 20 jugadores son jóvenes excepcionales. Es muy importante para nosotros. Tenemos una oportunidad para mostrar el talento en un gran lugar como Aruba. Así que queremos agradecerles por todo porque su hospitalidad es bien apreciada. Muchas gracias.

BEN SILVERMAN SOT: It definitely does feel like a celebration. to be on a Caribbean island and just to enjoy everything and help these guys to victory this week it’s gonna be awesome.
Definitivamente se siente como una celebración. Estar en una isla caribeña, disfrutar de todo esto y ayudar a estos muchachos a lograr una victoria esta semana será increíble.

DIAZ ENGLISH SOT: Es un gran honor. Estoy muy emocionado. Creo que es un excelente equipo. La química entre los jugadores es buena y es como un premio para ellos al final del año.

TOURNAMENT SET UP
**CON LA SEGUNDA EDICIÓN ANUAL DE LA ARUBA CUP EN EL HORIZONTE... Y CON LA EMOCIÓN DE ESTAR DE REGRESO EN ARUBA YA SUPERADA... LOS PENSAMIENTOS PASAN A SER MÁS COMPETITIVOS.**

**EL AÑO PASADO, EL EQUIPO DE PGA TOUR LATINOAMÉRICA DOMINÓ Y SE LLEVÓ A CASA EL TÍTULO TRAS UNA EMOCIONANTE RONDA FINAL DE ENFRENTAMIENTOS INDIVIDUALES.**

*Applause nats*

**PERO ESTE ES UN NUEVO AÑO Y AMBOS EQUIPOS TIENE SUS OJOS PUESTOS EN EL PREMIO.**

KELLY SOT: I think we, we probably have an advantage but it’s kind of intangible, just feel that we know each other pretty well on the Latin American team, I just think we’re all comfortable with each other and we can play with anybody. I think the chemistry of the team is really good for us, and that’ll help us.
Pienso que probablemente tenemos una ventaja pero es algo intangible, solo siento que conocemos bastante bien el equipo de PGA TOUR Latinoamérica. Creo que nos sentimos cómodos entre nosotros y podemos jugar con cualquiera. La química del equipo es muy buena y eso nos ayudará.

ROTTLUFF SOT: I think everybody here is really excited to get a shot at getting the first uh Mackenzie Tour title on the Aruba Cup.
Creo que todos están muy emocionados de poder obtener el primer título para equipo Mackenzie Tour en la Aruba Cup.

CEREMONY NATS: Equipo… PGA TOUR Latinoamérica! Team….PGA TOUR Latinoamérica!

**EL MEXICANO ROBERTO DÍAZ ES UN LÍDER FUERTE PARA EL EQUIPO DE PGA TOUR LATINOAMÉRICA.**

DIAZ SPANISH SOT: Veo buenas chances. Mi equipo tiene mucha experiencia. Creo que tenemos uno de los jugadores más completos del mundo, El Camarón. Rodolfo, Oscar, Nelson y el resto del equipo es muy bueno.

**ESTE GRADUADO DE PGA TOUR LATINOAMÉRICA HIZO SU PROPIO CAMINO Y LUEGO DE TERMINAR LA TEMPORADA PASADA EN EL TOP-25 DE LA LISTA DE GANANCIAS DEL WEB.COM TOUR ASEGURÓ SU TARJETA COMO MIEMBRO DEL PGA TOUR ESTE AÑO.** ~~2017-18~~**.**

**EL EQUIPO DEL MACKENZIE TOUR - PGA TOUR CANADA TIENE GRANDES JUGADORES Y ESTOS SON COMANDADOS POR EL MIEMBRO DEL PGA TOUR BEN SILVERMAN.**

SILVERMAN SOT: It just feels really special to take on a leadership type role and know that I was here and earned my way up to the PGA TOUR and now I get to lend some advice to the guys who are gonna go through the same thing.
Se siente increíble asumir un papel de liderazgo y saber que estuve aquí y gané mi camino hasta el PGA TOUR y ahora puedo dar algunos consejos a los muchachos que estan pasando por lo mismo.

**VINIENDO DE UN GRAN AÑO EN EL WEB.COM TOUR EN EL QUE LOGRÓ CINCO TOP-10'S Y UNA VICTORIA EN EL PRICE CUTTER CHARITY CHAMPIONSHIP... SILVERMAN SERÁ JUGADOR LA PRÓXIMA TEMPORADA DEL PGA TOUR.**

MUSIC CHANGE

**UBICADO AL NOROESTE DE ARUBA, TIERRA DEL SOL PRESENTA UN CAMPO DE GOLF DE CLASE MUNDIAL. EL ESCENARIO, ESTILO LINKS, PRESENTA UNA EXTENSIÓN DE MÁS DE 6500 YARDAS. ES EL ÚNICO CAMPO DE COMPETENCIA DE 18 HOYOS EN LA ISLA Y PRESENTA ALGUNAS DE LAS PANORÁMICAS MÁS INCREÍBLES DE ARUBA.**

TOLEDO SOT El campo esta increíble. Tenemos unas vistas espectaculares el color del agua aquí creo que no muchos tienen los oprtunidades de disfrutar una isla tan bonita como Aruba.

KELLY SOT: The golf course is awesome. I think everyone is very, pleasantly surprised with it and there’s a lot of really cool holes. Once the wind picks up it’ll be a little tougher so, it’ll be nicer playing match play when that happens but we really like it.
El campo de golf es increíble. Creo que todos estamos muy sorprendidos con el, tiene muchos hoyos geniales. Una vez que el viento aparezca hará que todo sea un poco más dificil, en ese caso sería más agradable jugar “match play”. Sin embargo, nos gusta mucho.

SANJU LUIDENS, CMO, ARUBA TOURISM: Tener un evento oficial del PGA TOUR le da ese sello de aprobación y eso nos hace estar muy orgullosos de estar asociados con el evento.

BUMP #1
**LUEGO EN ESTO ES PGA TOUR LATINOAMÉRICA, LA COMPETENCIA DE LA ARUBA CUP INICIA EN TIERRA DEL SOL.**

**Y DESPUÉS...***Nats Splash*

**LOS JUGADORES TENDRÁN UNA EXPLORACIÓN SUBACUÁTICA.**

Nats: Aruba Cup 2017!!

**TODO ESTO Y MÁS, TRAS LA PAUSA.**

SEGMENT TWO REJOIN:
**¡ESTO ES PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

DAY ONE COMPETITION
**CON UN CIELO REPLETO DE NUBES SOBRE TIERRA DEL SOL, EL PRIMER DÍA DE LA ARUBA CUP INICIA CON GRAN FUERZA.**

NAT: Welcome to the 2017 Aruba Cup! ¡Bienvenidos a la Aruba Cup 2017!

**VIENTO... Y ALGUNAS LLUVIAS TORRENCIALES PONEN UN GRADO MÁS DE DIFICULTAD A AMBOS EQUIPOS DURANTE LA COMPETENCIA EN FORMATO 'FOUR-BALL'.**

**CON LA MADRE NATURALEZA, COMO LA GRAN ECUALIZADORA, LOS EQUIPOS DEL MACKENZIE TOUR-PGA TOUR CANADA Y DEL PGA TOUR LATINOAMÉRICA HACEN EL CRUCE CON GRANDES MOMENTOS DE GOLF EN LOS DOS PRIMEROS MATCHES.**

**SIN EMBARGO, ES EL ELENCO DEL MACKENZIE TOUR EL QUE ACELERA “AL” FINAL DE LA JORNADA.**

*MUSIC CHANGE:*

**VINIENDO DE DOS ABAJO, MAX ROTTLUFF Y EL JUGADOR DEL AÑO DEL MACKENZIE TOUR, KRAMER HICKOK, ASEGURAN MEDIO PUNTO GRACIAS A DOS BIRDIES CONSECUTIVOS EN EL FINAL DE LA PRESENTACIÓN DE ROTTLUFF.** ~~LA PAREJA SUPERÓ A SU RIVAL DE TURNO, EL DÚO DEL PGA TOUR LATINOAMÉRICA CONFORMADO POR HANK LEBIODA Y JOSÉ TOLEDO.~~

**POCO DESPUÉS, LA PAREJA COMPUESTA POR PATRICK NEWCOMB Y JOHNNY RUIZ LE DAN EL PRIMER PUNTO COMPLETO EN LA PIZARRA AL MACKENZIE TOUR.**

NEWCOMB SOT: We ham-and-egged it really well. We were back-and-forth, and every time I birdied a big hole for a tie, Johnny would step up, couple holes later, drop a bomb, made some really good putts today. We had good rhythm all day.
Luchamos duro. Estábamos yendo y viniendo, y cada vez que hice un gran birdie, Johnny daba un paso al frente, y dos hoyos más tarde, nos sorprendía, pero hice algunos putts buenos. Tuvimos un buen ritmo hoy.

**CON EL MACKENZIE TOUR ARRIBA POR UNO, RICO HOEY Y T.J. VOGEL TERMINARON DE GRAN MANERA PARA LOS CANADIENSES LUEGO DE UN GRAN APPROACH DESDE 130 YARDAS DE VOGEL EN EL PAR-4 DEL HOYO 18.**

VOGEL SOT: Fortunately, I was able to hit my second shot before the torrential downpour came so that was huge. I was able to put it on the green and put a little pressure on the other guys.
Afortunadamente, tuve la oportunidad en el segundo tiro antes de que se viniera una lluvia torrencial, eso fue enorme. Logré ponerla en el green y eso fue algo de presión extra para los otros jugadores.

~~EL EGRESADO DE LA UNIVERSIDAD DE LA FLORIDA~~ **VOGEL SE MANTIENE FUERTE GRACIAS A SU SEGUNDO BIRDIE CONSECUTIVO.... DE ESTA MANERA LE DA OTRO PUNTO COMPLETO AL MACKENZIE TOUR.**

HOEY SOT: We were two down at one point and you know we just kept telling each other, let’s do this, let’s go, and you know we really pumped each other up and getting that win on the last hole, it was awesome.
Estabamos dos a bajo en un momento y tu sabes siempre tratamos de decirnos el uno al otro, vamos a hacerlo. En realidad nos apoyamos mucho el uno al otro y obtener esa victoria en el último hoyo fue asombroso.

**EL FINAL BIRDIE-BIRDIE DE VOGEL LE DA AL EQUIPO DEL MACKENZIE TOUR~~-~~**~~PGA TOUR CANADA~~ **DOS PUNTOS DE VENTAJA EN EL LIDERATO SOBRE EL EQUIPO DEL PGA TOUR LATINOAMÉRICA .** ~~TRAS EL PRIMER DÍA DE JUEGO~~**.**

SILVERMAN SOT The guys were really comfortable playing with each other. I left the pairings up to them, they told me who they want to play with and as I saw each group throughout the day it seemed like they were ‘gelling’ well.
Los muchachos estaban realmente a gusto jugando entre ellos. Les dejé decidir las parejas, ellos me dijeron con quién querían jugar y como yo lo vi cada dúo a lo largo del día hizo que se viera que la estaban pasando bien.

DIAZ SOT SPANISH: La verdad veníamos arriba todo el día, pero ellos tuvieron un par de tiros que cambiaron el ‘momentum’ del día que al final suman. Hay que jugar bien mañana y tratar de emparejar las cosas.

TOURISM FEATURE #1 – OCEAN ADVENTURE
**BORDEADA POR EL AZUL CRISTALINO DEL MAR, ESTA PEQUEÑA ISLA HOLANDESA ES LA CASA DE ALGUNAS DE LAS PLAYAS MÁS HERMOSAS DEL MUNDO.**

CAPTAIN SOT: Bienvenido a Aruba!
Welcome To Aruba!

**LUEGO DE UNA RONDA INTENSA DE FOURBALL, NO HAY NADA MEJOR QUE TOMAR UN DESCANSO CERCA AL MAR.**

Player Sot:  Is it cold? No?
¿Está frio? No?

Player Sot:  No.
No.

**PERO JUSTO DEBAJO DE LAS PROFUNDIDADES DEL OCÉANO SE ENCUENTRA UNO DE LOS SECRETOS MEJOR GUARDADOS DEL CARIBE; EL SUNKEN ANTILLA**. *\*Antila, not soft j\**

**Y NO TOMA MUCHO TIEMPO PARA QUE LOS JUGADORES DESCUBRAN SUS MISTERIOS.**

KELLY SOT: I’m ready let’s do this!  ¡Estoy listo así que hagámoslo!

**CREADO COMO UN BARCO DE CARGA DURANTE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL, EL ANTILLA AHORA SE HA CONVERTIDO EN UNO DE LOS MEJORES PUNTOS PARA HACER SNORKEL EN TODO ARUBA.**

PLAYER SOT: That is one old boat!
¡Si que es un bote viejo!

**MIENTRAS TANTO, UN ENCUENTRO CERCANO CON LOS LOCALES.**

Player Nat: ¡NO! ¡No puede ser!
No way, I can’t believe it!

**Y UN POCO DE COMPETENCIA AMISTOSA....**

PLAYER SOT: I can’t.
¡No puedo!

PLAYER SOT: Somebody give me a push.
¡Alguien, ayúdame!

**CREA EL AMBIENTE PERFECTA PARA UNA TARDE DE DIVERSIÓN Y DESCANSO.**

PLAYER SOT: ¡Aruba Cup 2017!
 **Y CON EL SOL SALIENDO EN EL HORIZONTE, LOS JUGADORES ESTÁN LISTOS PARA VOLVER A LA COMPETENCIA.**

BUMP #2:
**LUEGO EN ESTO ES PGA TOUR LATINOAMÉRICA... LA ACCIÓN CONTINÚA CON EL SEGUNDO DÍA DE LA ARUBA CUP... Y EL EQUIPO DEL PGA TOUR LATINOAMÉRICA TRATARÁ DE IGUALAR EL RESULTADO.**

**Y LUEGO…**

Painting nats: Real fancy! Picasso.  ¡Bien hecho! Picasso.

**LOS JUGADORES DESCUBREN SU LADO ARTÍSTICO... TODO ESTO Y MÁS... ¡A CONTINUACIÓN!**

SEGMENT THREE REJOIN:
**¡ESTO ES PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

COMPETITION DAY TWO FOURSOMES
**QUÉ DIFERENCIA HAY DE UN DÍA A OTRO... PARA LA SEGUNDA RONDA DE JUEGO DE LA ARUBA CUP, LA MADRE NATURALEZA PRESENTA EN TIERRA DEL SOL UN SOL ENCANTADOR.**

**Y LUEGO DE CONSTRUIR UNA VENTAJA DE DOS PUNTOS EN EL LIDERATO TRAS EL PRIMER DÍA, EL EQUIPO DEL MACKENZIE TOUR- PGA TOUR CANADA BUSCA CERRARLE LA PUERTA A SU RIVAL, EL PGA TOUR LATINOAMÉRICA.**

**PERO LA ESCUADRA LATINOAMERICANA NO SE DARÁ POR VENCIDA FACILMENTE.**

**ELLOS TOMAN EL LIDERATO EN LOS PRIMEROS CUATRO ENCUENTROS DEL DÍA.... Y LOS PRIMEROS DOS PUNTOS EN EL TABLERO LOS OTORGA EL DÚO CONFOMARDO POR HANK LEBIODA Y BRIAN RICHEY QUIENES DERROTAN A PATRICK NEWCOMB Y JOHNNY RUIZ TRAS 14 HOYOS.**

**EL PRIMER ENCUENTRO DEL DÍA LLEGA A 17 HOYOS ANTES DE QUE OSCAR FRAUSTRO Y NELSON LEDESMA GANARAN EL SEGUNDO PUNTO PARA PGA TOUR LATINOAMÉRICA... GRACIAS A UNA INCREÍBLE CARRERA QUE INICIÓ CON UN ÁGUILA EN EL PAR-5 DEL HOYO 10**~~...~~

**EL DÚO DINÁMICO NUNCA MIRÓ ATRAS...** **TERMINANDO 2&1 FRENTE KRAMER HICKOK Y MAX ROTTLUFF.**

OSCAR SOT: La verdad que jgamos muy bien toda la ronda. Bastante controlado. Perdimos el primer hoyo por ahí y adelante estuvimos muy constantes. En fairways en greenes nos dimos oportunidades y aprovechamos allí. Tres hoyos que jugamos perfectos el 10, 11, y 12 tuvimos una águila y dos birdies y allí tomamos ventaja que ya fue suficente para ganar.

LEDESMA SOT: Yo creo que fue la tranquilidad, ¿no? Yo la verdad estuve muy tranquilo no tuve presión nunca derecho hicimos solo un bogey en el hoyo uno.

MUSIC CHANGE

**PERO EL MACKENZIE TOUR RECUPERA SU BUEN JUEGO CON LA ACTUACIÓN DE LEE MCCOY Y CHASE WRIGHT. EL DÚO SUMA UN NUEVO PUNTO PARA SU ESCUADRA GRACIAS A UN GRAN DESEMPEÑO FRENTE A SU RIVAL DE TURNO, EL GRUPO CONFORMADO POR TEE-K KELLY Y JOSÉ DE JESÚS RODRÍGUEZ.**

MCCOY SOT:  I think finishing so poorly yesterday, I had a lot of motivation to make up for that half point that I let slip away and was fortunate to come out on the other side of that today.
Creo que terminar tan mal ayer fue una motivación extra para compensar ese medio punto que dejé escapar. Fui muy afortunado de darle la vuelta y quedar del otro lado hoy.

WRIGHT SOT: We had a great day. It’s always good to get a win. It’s just been fun playing with Lee the last two days, playing a lot of good golf and just trying to enjoy Aruba!
Tuvimos un gran día. Siempre es bueno obtener una victoria. ¡Ha sido divertido jugar con Lee los últimos dos días, jugando mucho golf y tratando de disfrutar de Aruba!

**EL MACKENZIE TOUR AÑADE OTRO PUNTO AL FINAL DEL DÍA PARA PONER CONTRA LAS CUERDAS AL PGA TOUR LATINOAMÉRICA... EL DÚO DE ROBBY SHELTON Y JORDAN NIEBRUGGE CONSTRUYEN UNA INALCAZABLE RACHA DE BIRDIES PARA ASEGURARSE EL LIDERATO.**

**Y EL PUNTO DECISIVO DEL SEGUNDO DÍA DE JUEGO VIENE TRAS UN INTENSO JUEGO QUE FAVORECE AL EQUIPO DEL MAKENZIE TOUR CONFORMADO POR RICO HOEY Y T.J. VOGEL.**

**HOEY Y VOGEL TERMINAN SU ENCUENTRO CON JOSÉ TOLEDO Y JARED WOLFE EN EL 17...** ~~DÁNDOLE ASÍ UNA VENTAJA DE TRES PUNTOS AL EQUIPO DEL MACKENZIE TOUR~~**.**

SILVERMAN SOT: I think it's great for overall team morale just to win both days. Even though today was just 3-2, it's a big victory.  The fact that we were able to pull a couple matches home at the end, it's huge.
Creo que es genial para la moral del equipo ver que ganaron los dos días. Aunque hoy fue duro ya que fue solo 3-2, esta fue una gran victoria. Pudimos ganar un par de rondas al final y eso es genial.

MUSIC CHANGE:

**PERO EN UNA COMPETENCIA POR EQUIPOS CUALQUIER COSA PUEDE PASAR. EL EQUIPO DEL PGA TOUR LATINOAMÉRICA NECESITARÁ GANAR SIETE DE DIEZ ENCUENTRO INDIVIDUALES DURANTE EL TERCER DÍA SI QUIERE RETENER LA ARUBA CUP.**

DIAZ SOT SPANISH:  Creo que tuvimos el control durante los dos encuentros pero los terminamos perdiendo así que mañana será un día difícil. Tenemos una oportunidad, obviamente, cada encuentro necesita ser disputado así que será bien complicado. Ellos tienen buenos jugadores y sabemos que será difícil.

SILVERMAN SOT: We just have a head start, but we still have to go out and win at least four points tomorrow out of ten to seal the deal so hopefully everybody is just on their game tomorrow.
Tenemos una ventaja, pero todavía tenemos que salir a ganar al menos cuatro de diez puntos que están en juego mañana. Esperamos que cada quien esté bien con su juego para mañana.

TOURISM FEATURE #2 - WALKING TOUR
**EN EL CORAZÓN DE ESTA PEQUEÑA ISLA CARIBEÑA SE DESTACA UNA VIBRANTE CULTURA LA CUAL ES UNA PIEZA ÚNICA DEL PARAÍSO DE ARUBA.**

**Y GRACIAS A LA AUTORIDAD TURÍSTICA DE ARUBA LOS JUGADORES DE AMBOS EQUIPOS PUEDEN CONOCER FACILMENTE LA BELLEZA DE ESTE LUGAR.**

Nats Player: Saluda mi amor, Saluda!
Say hello my love, say hello!

Nats Girlfriend: Hola!
Hello!

Guide Sot:  Bon Tardi, mi nobre ta Naomi.  My name is Naomi I Will be your guide all the way up to St. Nicolaas and in the museum as well.
Buenas tardes, mi nombre es Naomi, hoy será tu guía por St. Nicolaas y en el museo también.

Guide Sot: In Aruba you have 110 different nationalities all together living on this whole island.
En Aruba témenos 110 diferentes nacionalidades viviendo en esta isla.

**PRIMERA PARADA: UNA PEQUEÑA LECCIÓN DE HISTORIA EN EL MUSEO DE LA INDUSTRIA!**

**PERO LA MEJOR FORMA DE DESCUBRIR UNA NUEVA CIUDAD ES CAMINANDO POR ELLA.**

**UNA INCREÍBLE GALERÍA DE PISOS DIBUJADOS POR ARTISTAS LOCALES ADORNAN LA CALLE DE ST. NICOLAS... DE ESTA MANERA SE LE DA LA BIENVENIDA A LOS PEATONES CON UN ESTILO ARTÍSTICO Y CULTURAL.**

Guide SOT: I hope you’ve enjoyed the tour up until now. Yes? Say yes!
Espero que han disfrutado de la gira. ¿Si? ¡Digan que sí!

*Nats:  Crowd cheers*

**UN PAR DE COLORIDAS PARADAS MÁS ADELANTE LE PERMITE A LOS JUGADORES INSPIRARSE....**

Nats: Ya me salí de la raya, hombre.
Nats: Real fancy! Picasso.
Bien echo! Picasso.

**ARROPADOS POR UN PAR DE NUEVOS TALENTOS, LOS JUGADORES GUARDAN SUS PINCELES Y SE PREPARAN DE GRAN FORMA PARA LA RONDA FINAL DE COMPETENCIA DE LA ARUBA CUP.**

BUMP #3
**MÁS ADELANTE... PODRÁ EL EQUIPO DEL PGA TOUR LATINOAMÉRICA RECUPERARSE PARA GANAR EL TÍTULO O SERÁ EL EQUIPO DEL MACKENZIE TOUR-PGA TOUR CANADÁ EL NUEVO CAMPEÓN DE LA ARUBA CUP?**

**¡DESCÚBRALO CUANDO ESTO ES PGA TOUR LATINOAMÉRICA REGRESE!**

SEGMENT FOUR: REJOIN
**¡ESTO ES PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

DAY THREE COMPETITION

**ES EL DÍA FINAL DE LA COMPETENCIA.... Y EL EQUIPO DEL MACKENZIE TOUR - PGA TOUR CANADA SOLO NECESITA CUATRO PUNTOS PARA GANAR LA ARUBA CUP.**

**PERO ESTOS DIEZ ENFRENTAMIENTOS INDIVIDUALES TENDRÁN EN ACCIÓN A ALGUNOS DE LOS MEJORES JUGADORES DEL MUNDO.**

**LOS GANADORES DE LA ORDEN DE MÉRITO, KRAMER HICKOK Y JOSÉ DE JESÚS RODRÍGUEZ SE ENFRENTAN A PRIMERA HORA... Y EL PUNTO ES PARA EL ELENCO CANADIENSE.**

**MIENTRAS TANTO, MAX ROTTLUFF Y ROBBY SHELTON GANAN PUNTOS TEMPRANO EN SUS RESPECTIVOS ENFRENTAMIENTOS ANTE JUGADORES DEL LADO LATINOAMERICANO... CONSIGUIENDO ASÍ QUE EL MACKENZIE TOUR AUMENTE SU VENTAJA EN EL LIDERATO.**

MUSIC CHANGE

**PERO LA COMPETENCIA SE PONE INTERESANTE CON UN IMPULSO ADICIONAL POR PARTE DEL EQUIPO LATINOAMERICANO.**

**TANTO HANK LEBIODA COMO TEE-K KELLY LOGRAN VICTORIAS Y LE OTORGAN DOS PUNTOS ADICIONALES A LATINOAMÉRICA EN LA PIZARRA.**

**POR SU PARTE, JARED WOLFE TIENE QUE TRABAJAR MÁS DE LA CUENTA PARA DARLE UN NUEVO PUNTO A SU EQUIPO LUEGO DE VENCER A LEE MCCOY.**

**CON ESTE PUTT EN EL 18, OSCAR FRAUSTRO GANAR MEDIO PUNTO CRUCIAL ANTE JOHNNY RUIZ... DE ESTA MANERA LE DA AL EQUIPO DE PGA TOUR LATINOAMÉRICA UNA POSIBILIDAD MILAGROSA DE RETENER LA ARUBA CUP.**

FRAUSTRO SOT: Obviamente quieres ganar todos tus matches. Y cuando llegue al 18 era así o lo empataba o prácticamente se acababa el asunto. Así que logre meter un gran putt para dar nos vida un poquito más casi nos alcanza hasta el final.
DIAZ SOT SPANISH: Creo que los jugadores tenían algo de orgullo para volver y luchar por el título. Creo que retener el trofeo era uno de los grandes desafíos y tuvimos una gran oportunidad de lograrlo.

MUSIC CHANGE

**CON TAN SOLO UN PUNTO SEPARANDO A LOS DOS EQUIPOS, LA ARUBA CUP SE DEFINE EN EL ÚLTIMO GRUPO... EL JUGADOR DEL MACKENZIE TOUR, T.J. VOGEL, VERSUS, SU RIVAL DEL PGA TOUR LATINOAMÉRICA, BRADY SCHNELL.**

**ABAJO POR UNO, VOGEL EMPATA EL ENCUENTRO CON UN BIRDIE EN EL 17.**

**ASÍ QUE EN EL 18, SOLO MEDIO PUNTO ES LO QUE NECESITA EL MACKENZIE TOUR PARA ASEGURAR LA COPA.... Y ES PRECISAMENTE ESE MEDIO PUNTO LO QUE VOGEL CONSIGUE.**

VOGEL SOT I felt like it was going to come down to me, and it did. I didn’t play the last hole the way I wanted to but I’m glad that I was able to halve the hole and secure the cup. I’m just so happy for the team~~.~~ I mean we’re a close bunch, we really got to hang with each other this week and make great friends.
Siento que iba a ser para mi y así fue. No jugué el último hoyo de la manera que quería pero estoy contento de haber hecho el trabajo para asegurar la copa. Estoy muy feliz por el equipo. Quiero decir, somos un equipo unido, estuvimos felices de compartir y de hacer buenos amigos.

SILVERMAN SOT It feels amazing. I didn’t expect it to be this close based on how all the matches started I think we were 4 up like in the first 4 matches early so. It came down to the wire I mean the Latin America team really pushed hard at the end.
Se siente maravilloso. No esperaba que fuera tan apretado basándome en los enfrentamientos del inicio. Creo que estuvimos cuatro arriba en el arranque. Estuvo muy difícil, creo que el equipo latinoamericano hizo un esfuerzo grande sobre el final.

DIAZ SOT SPANISH:

MUSIC CHANGE –

**Y MIENTRAS EL MACKENZIE TOUR SE LLEVA LA COPA A CANADÁ, ESTE TIEMPO EN ARUBA ES ALGO QUE AMBOS EQUIPOS RECORDARÁN POR SIEMPRE.**

HICKOK SOT It feels awesome. A great way to cap off the year, it just shows the testimony to uh I think the strength of the Mackenzie Tour team and the Latin American team, I mean going down to the last hole it’s uh it was really exciting.
Se siente increíble. Fue una gran manera de cerrar el año, es una gran evidencia de lo fuerte que creemos que son los equipos del Mackenzie Tour y el PGA TOUR Latinoamérica. Creo que jugar hasta el último hoyo fue algo emocionante.

FRAUSTRO SOT Hicimos grandes amigos yo no tenia la fortuna a conocer a varios de ellos. Chavos con muchísimo talento que estoy seguro que van hacer grandes cosas en este deporte.

VOGEL SOT It was so much fun for all of us. This was such a great treat for all of us, we really appreciate the PGA TOUR on both sides, putting this on.
Fue muy divertido para todos nosotros. Fue un desafío interesante para todos, apreciamos realmente al PGA TOUR por darnos esta oportunidad.

**¡GRACIAS POR VER ESTO ES PGA TOUR LATINOAMÉRICA DESDE ARUBA! NOS VOLVEREMOS A VER... CUANDO LA TEMPORADA 2018 INICIE.**